

FUXTEC



ПЫЛЕСОС-ВОЗДУХОДУВКА



ACHTUNG: Bitte lesen Sie sich vor Arbeitsbeginn das Betriebshandbuch aufmerksam durch, da es alle wichtigen Informationen und Sicherheitshinweise enthält, deren Einhaltung die Voraussetzung für den ordnungsgemäßen Gebrauch dieses Gerätes ist.

FUXTEC GmbH
KAPPSTR.69 , 71083 HERRENBERG - GÜLTSTEIN , GERMANY

Технический паспорт

Бензиновый садовый пылесос-воздуходувка FUXTEC FX-LB133T



Год создания: 2019
Ваше новое
разработано и
соответствовать
FUXTEC, таким как
безопасность
служить вам долгие годы.

устройство было
сконструировано так, чтобы
высоким требованиям
простота в эксплуатации и
использования. Оно будет



Внимание: Во избежание возникновения рисков и различных травм, внимательно прочитайте и изучите руководство по эксплуатации.

FUXTEC GmbH
Kappstrasse 69, 71083 Herrenberg – Gültstein, Germany

Оглавление

1. Введение	4
2. Комплектация	4
3. Время использования	4
4. Символы безопасности на устройстве и в руководстве по эксплуатации	5
5. Использование устройства по назначению\ не по назначению	7
6. Дополнительные требования по технике безопасности при эксплуатации	9
7. Обращение с топливом	13
8. Краткое техническое описание модели	15
9. Сборка устройства в качестве воздуходувки	16
10. Сборка устройства в качестве садового пылесоса	17
11. Пуск\Остановка двигателя	18
12. Инструкции по эксплуатации	19
13. Техническое обслуживание	20
14. Основные технические характеристики	22
15. Неисправности и их устранение	23
16. Обслуживание клиентов	24
17. Гарантийные обязательства	25
18. Рекомендации по утилизации	25
19. Соответствие декларации ЕС	26

1. Введение

Благодарим вас за покупку продукции, которая произведена согласно высоким стандартам компании FUXTEC GMBH (Германия). В техническом паспорте содержатся характеристики и информация по безопасной эксплуатации данного продукта. Прочтите его внимательно до начала использования устройства. Работайте с устройством в соответствии со всеми требованиями, изложенными в руководстве по эксплуатации. Благодарим Вас за понимание.

2. Комплектация

- Бензиновый садовый пылесос-воздуходувка FX-LB133T
- Двухсекционная воздуходувная труба
- Сумка с инструментами
- Руководство по эксплуатации

После распаковки проверьте содержимое коробки:

- Полноту комплектации
- Наличие возможных повреждений при транспортировке

Немедленно сообщите поставщику, производителю о наличии различных проблем с устройством.

3. Время использования

В соответствии с постановлением «О защите от шума технических устройств» от сентября 2002 года, не допускается использование бензиновых садовых пылесосов-воздуходувок в жилых районах, небольших поселках, специальных районах, предназначенных для отдыха, курортных и клинических районах и районах размещения иностранных граждан, а также на территории больниц и лечебных учреждений в воскресные и праздничные дни, а также в рабочие дни с 20 до 7 часов.

Пожалуйста, соблюдайте региональные правила по защите от шума.

4. Символы безопасности на устройстве и в руководстве по эксплуатации

На заводской табличке Вашего пылесоса-воздуходувки Вы найдете символические указания.

Они передают важную информацию о продукте и рекомендации по его использованию.

	<p>ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ И ОЗНАКОМЬТЕСЬ С УСТРОЙСТВОМ.</p>
	<p>ИСПОЛЬЗУЙТЕ СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ — ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ, НАУШНИКИ, МАСКУ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОРГАНОВ ДЫХАНИЯ.</p>
	<p>ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ РУК.</p>
	<p>ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ВЫБРАСЫВАЕМЫМИ ПРЕДМЕТАМИ! БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ВОЗЛЕ ПРЕПЯТСТВИЙ.</p>
	<p>В ОПАСНОЙ ЗОНЕ РАДИУСОМ ДО 15 МЕТРОВ НЕ ДОЛЖНЫ НАХОДИТЬСЯ КАКИЕ-ЛИБО ПОСТОРОННИЕ ЛИЦА - ОСТОРОЖНО, ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ!</p>
	<p>ОСТОРОЖНО: ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ.</p>
	<p>ВНИМАНИЕ: НЕ КАСАТЬСЯ НОЖА ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ ЛИСТЬЕВ, ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ!</p>



ВНИМАНИЕ: НЕ ДОПУСКАЙТЕ ВСАСЫВАНИЕ ОСТРЫХ ИЛИ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ! ОСТОЖНО, ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ!



ВНИМАНИЕ: НЕ ДОПУСКАЙТЕ ВСАСЫВАНИЕ ОСТРЫХ ИЛИ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ! ОСТОЖНО, ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ!



ОБЪЕКТ ПОВЫШЕННОЙ ПОЖАРНОЙ ОПАСНОСТИ. НЕ КУРИТЬ ВБЛИЗИ ТОПЛИВА.



ГАРАНТИРОВАННЫЙ УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ ЗВУКА ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА.



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ! СИМВОЛ, СОПРОВОЖДАЕМЫЙ ЭТИМИ СЛОВАМИ, ОБРАЩАЕТ ВНИМАНИЕ НА ДЕЙСТВИЯ ИЛИ СИТУАЦИИ, КОТОРЫЕ ЧРЕВАТЫ ТРАВМАМИ ОПЕРАТОРА И ОКРУЖАЮЩИХ ЕГО ЛЮДЕЙ, А ТАКЖЕ ПРИВОДЯТ К НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ИЛИ ЕГО ПОЛОМКЕ.



ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ВНОСИТЕ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ УСТРОЙСТВА. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ПОСТАВЩИК СНИМАЮТ С СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭТОГО ПОСЛЕДСТВИЯ (ТРАВМЫ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ).

5. Использование устройства по назначению \ не по назначению

Бензиновый пылесос-воздуходувка предназначен исключительно для выдувания листьев. Использование по назначению также включает в себя и соблюдение инструкции по эксплуатации перед каждым использованием. Перед использованием и во время эксплуатации необходимо проверить машину на наличие механических повреждений. Для проведения необходимых ремонтных работ обращайтесь к производителю. Могут быть использованы только предлагаемые производителем оригинальные запасные части. Эксплуатация машины допускается только в открытой садовой зоне.

При использовании не разрешенных или не оригинальными запасных частей Вы сами несёте ответственность, а не производитель за понесенные материальные повреждения деталей.

При эксплуатации устройства следует соблюдать указания по технике безопасности. Не оставляйте садовый пылесос-воздуходувку без присмотра, это опасно. Следуйте общим инструкциям по технике безопасности:

- Ознакомьтесь с устройством перед использованием. Недостаточно информированные операторы могут подвергнуть опасности себя или других лиц в результате неправильного использования.
- При использовании неразрешенных или не оригинальных запчастей ответственность несет оператор, а не производитель за понесенные материальные повреждения.
- Использование неоригинальных запчастей считается использованием устройства не по назначению.
- Использование по назначению представляет собой соблюдение предписанных производителем условий эксплуатации, технического обслуживания и ремонта, а также соблюдение указаний по технике безопасности, содержащихся в инструкции.
- Необходимо учитывать действующие соответствующие правила по предупреждению несчастных случаев, а также другие общепринятые правила техники безопасности.
- Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению.
- При изменении устройства самостоятельно, ответственность производителя за любые повреждения, которые могут возникнуть в результате, снимается.
- Оборудование должно оснащаться, эксплуатироваться и обслуживаться только теми лицами, которые изучили правила его использования и осведомлены о возможных опасностях. Ремонтные работы разрешается только производителем или только в рекомендованных производителем сервисных центрах.
- Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, материалов или газов.

6. Дополнительные требования по технике безопасности при эксплуатации

Даже при использовании по назначению, несмотря на соблюдение всех соответствующих правил безопасности, могут сохраняться остаточные риски. Остаточные риски можно свести к минимуму, если соблюдать „указания по технике безопасности“, а также руководство по эксплуатации в целом.

- Внимательность и осторожность уменьшают риск травм и повреждений.
- Опасность отравления угарным газом при использовании в закрытых или плохо проветриваемых помещениях.
- Опасность получения ожогов из-за горячих деталей.
- При длительной работе без наушников ухудшение слуха.
- Кроме того, несмотря на всю информацию и меры предосторожности, не может быть очевидных остаточных рисков.

Предупреждение: фактическое существующее значение вибрационного излучения во время использования садового пылесоса может отличаться от указанной в инструкции по эксплуатации. Это может быть вызвано влиянием следующих факторов, которые необходимо учесть перед использованием:

- Устройство используется правильно
- Устройство в исправном состоянии
- Рукоятки установлены правильно

Перед вводом в эксплуатацию данного изделия прочитайте следующие указания и правила безопасности, действующие в вашей стране, чтобы защитить себя и других людей от возможных травм

 Всегда храните эти указания по технике безопасности (руководство по эксплуатации) по близости к устройству

Эксплуатировать устройство могут только лица, имеющие достаточный опыт работы.



Ремонт прибора должны выполняться производителем или его рекомендованный фирмами.

Начало Работы

- Те, кто впервые работает с садовым пылесосом, должны получить практический инструктаж по использованию устройства, а также средств индивидуальной защиты от опытного пользователя.
- Будьте внимательны. Не допускается использование устройства в состоянии усталости или под воздействием наркотиков, алкоголя или других лекарств. Неосторожность при использовании прибора может привести к серьезным травмам.
- Перед использованием внимательно изучите устройство. Не зная специфику

работы садового пылесоса Вы можете подвергать себя или других людей опасности из-за неправильного использования.

- Обеспечьте безопасное положение и поддерживайте равновесие в любое время.
- Не используйте прибор для целей, для которых он не предназначен (см. „Использование по назначению“).
- Носите соответствующую рабочую одежду:
- Никаких украшений или слишком свободной одежды.
- Надевайте перчатки и нескользящую обувь.
- С длинными волосами используйте шапку
- Носите Защитную Одежду:
 - Наушники
 - Защитные очки или маску
 - Рабочие перчатки
 - Защитную обувь
- Рекомендуется носить защитную куртку
- Содержите устройство в чистоте и порядке.
- Учитывайте влияние окружающей среды:
 - Не подвергайте машину воздействию дождя.
 - Не используйте машину во влажной среде.
 - Отложите работы в неблагоприятную погоду (дождь, снег, гололедица, ветер).
 - Обеспечьте хорошее освещение.
 - Не используйте машину вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- Из-за шума мотора Вы можете не услышать вероятных опасностей.
- Никогда не оставляйте машину без присмотра.
- Защитить машину от несанкционированного доступа.
- Лицам в возрасте до 18 лет не разрешается пользоваться устройством.
- Держите других людей и детей подальше от выполняемых работ.
- Пользователь несет ответственность за несчастные случаи или опасности, возникающие в отношении других лиц или их имущества.
- Не позволяйте другим людям, особенно детям, прикасаться к устройству.
- Следите за тем, чтобы устройство не перегружалось! Оно работает лучше и безопаснее в указанном диапазоне мощности.
- Эксплуатируйте устройство только с установленными предохранителями. Не изменяйте на машине ничего, что может повлиять на безопасность.

- После выключения устройства:
 - Не допускайте касание устройства земли, камней, гвоздей или других инородных предметов.
 - Проверьте, не поврежден ли прибор.
 - Проведите необходимые ремонтные работы, а также работы по техническому обслуживанию и очистке.
 - Устраните неисправности.
 - Соблюдайте правила транспортировки и хранения устройства.
 - Не выходите из рабочей зоны даже при коротких перерывах

Используйте свой садовый пылесос с осторожностью:

- Очищайте машину после каждого использования
- Сливайте содержимое бака после каждого использования
- Держите рукоятку устройства сухой
- Следуйте инструкциям по техническому обслуживанию.

Проверьте машину на наличие повреждений:

- Перед дальнейшим использованием машины необходимо тщательно проверить предохранители на их безотказную и надлежащую работу.
- Убедитесь, что движущиеся детали работают правильно и не блокируются, или что детали не повреждены. Все детали должны быть правильно собраны и соответствовать всем условиям для обеспечения правильной работы машины.
- Поврежденные защитные устройства и детали должны быть отремонтированы или заменены надлежащим образом нами или сертифицированной специализированной мастерской.
- Поврежденные или нечитаемые наклейки безопасности должны быть заменены.
- Никогда не допускайте застревание ключа в устройстве!
- Перед включением питания всегда проверяйте, что ключи и инструменты удалены.
- Храните устройств в сухом, закрытом месте, недоступном для детей.
- Не предпринимайте самостоятельно никаких мер по ремонту устройства.



Не производите никаких дальнейших ремонтных работ, кроме того, что описано в главе „техническое обслуживание“. Обратитесь непосредственно к производителю или в сервисный центр



Ремонт других частей устройство должен осуществляться только производителем или специализированными сервисными центрами..



Используйте только оригинальные запасные части! Использование других запасных частей или аксессуаров может представлять опасность для пользователя. Производитель не несет ответственности за причиненный ущерб.

7. Обращение с топливом

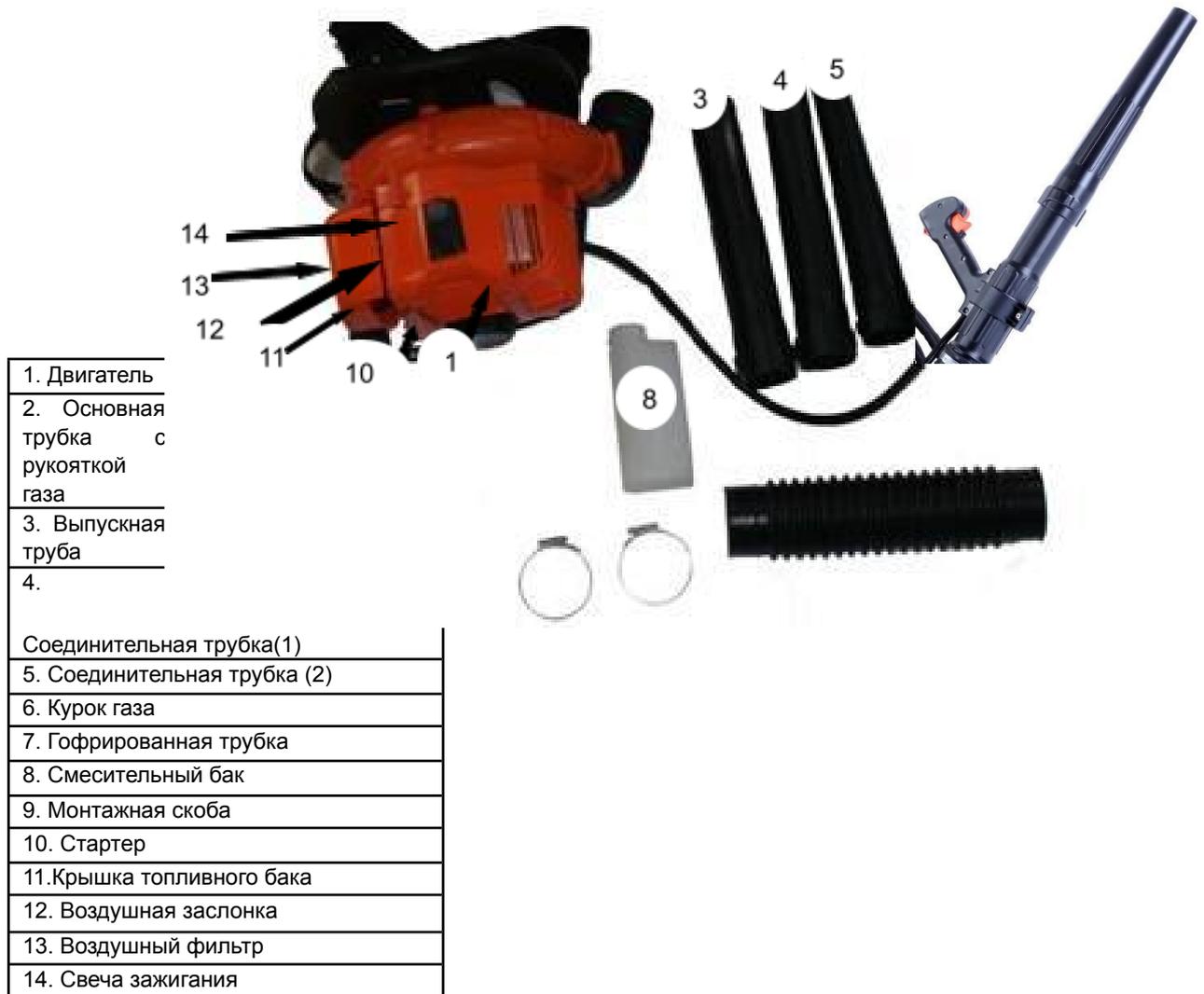
Топливо и пары топлива являются пожароопасными и могут привести к серьезному повреждению лёгких при вдыхании. Поэтому следует соблюдать



осторожность при обращении с топливом и обеспечить хорошую вентиляцию.

- Перед заправкой выключите двигатель и дайте аппарату остыть.
- При заправке избегайте открытого огня.
- Надевайте перчатки при заправке.
- Не заправляйте аппарат в закрытых помещениях (опасность взрыва).
- Не проливайте топливо или масло. Очистите устройство немедленно если вы разлили топливо или масло. Смените одежду, если вы пролили на нее топливо или масло.
- Не допускайте попадания топлива на землю.
- После заправки тщательно закройте крышку топливного бака и убедитесь, что она не отсоединяется во время работы.
- Следите за тем, чтобы крышки топливных баков и бензопроводы были плотно закрыты. В случае утечек прибор не следует использовать.
- Транспортируйте и храните топливо только в специально обозначенных емкостях.
- Не транспортируйте и не храните топливо в непосредственной близости от огнеопасных или легковоспламеняющихся веществ, а также открытого огня. Держите детей подальше от топлива.
- Запускайте устройство только при достаточном удалении от места заправки.

8. Übersicht der Maschine



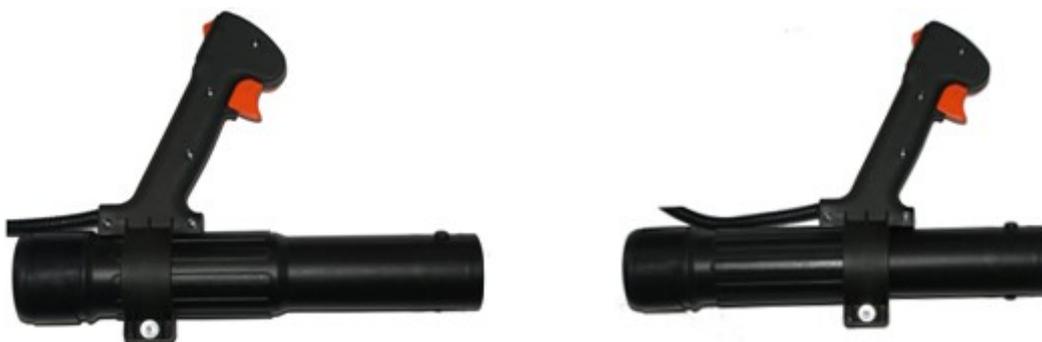
9 9 7



9. Сборка устройства

Внимание! Всегда выключайте двигатель перед сборкой устройства или при работах по техническому обслуживанию! Во время сборки носите защитные перчатки, чтобы защититься от порезов.

1. Установите дроссель на трубе позади гофрированной трубы так, чтобы без труда доставать до него рукой



2. Подключите две другие трубки поддува к управлению
3. Убедитесь, что штекерное соединение повернуто на нем до упора



4. Отрегулируйте ремень на спине так, чтобы он сидел удобно и плотно



10. Ввод в эксплуатацию – заправка, масло для 2-х

тактного двигателя



Устройство не поставляется с топливной смесью. Заправьте устройство, как описано в разделе „заправка “ в этой главе.



Устройство следует заправлять смесью 40:1 из обычного бензина (неэтилированного) и двухтактного моторного масла.



При обращении с бензином требуется повышенное внимание. Не допускается курени и распространение открытого вблизи от топливной смеси.

Бензин:

Октановое число не менее 91 ROZ, неэтилированный

- Не заправляйте этилированный бензин, дизельное топливо или другое несанкционированное топливо.
- Не используйте бензин с октановым числом менее 91 ROZ. Это может привести к повреждению двигателя из-за повышения температуры двигателя.
- Если вы постоянно работаете в более высоком диапазоне оборотов, используйте бензин с более высоким октановым числом.
- В целях охраны окружающей среды рекомендуется использовать неэтилированный бензин. Использование топлива E10 не допускается.

2-х тактное моторное масло

Не используйте четырехтактные или двухтактные масла для подвесных двигателей с водяным охлаждением, а также готовую смесь бензоколонок.



Изготовление топливной смеси 40:1

Бензин	Моторное масло для двухтактного двигателя (40:1)	Бензин	Моторное масло для двухтактного двигателя (40:1)
1 Литр	0,025 Литра	5 Литров	0,125 Литра
2 Литра	0,050 Литра	10 Литров	0,250 Литра

• Следите за точным измерением количества масла, так как небольшое отклонение сильно влияет на соотношение смешивания.

• Не изменяйте пропорции смеси, это приведет к увеличению остатков сгорания, увеличению расхода топлива и снижению производительности, а также может привести к повреждению двигателя.

Смешайте бензин и масло в чистом, специальном контейнере с защитой от переполнения.

1. Залейте сначала половину бензина для смешивания.
2. После этого залейте всё масло.

3. Встряхните смесь.

4. Заполните остаток бензина.

Топливо имеет срок годности. Топливные смеси с истёкшим сроком годности могут вызвать проблемы при запуске. Смешайте столько топлива, сколько необходимо.

Храните топливо в сухом и безопасном месте в специальных емкостях.

Следите за тем, чтобы топливные баки хранились в недоступном для детей месте.

ЗАПРАВКА УСТРОЙСТВА

Заглушите двигатель, дайте устройству остыть!

- Наденьте защитные перчатки!



-Избегайте попадания топливной смеси на кожу и в глаза (Надевайте защитные очки)!

- Изучите раздел «Обращение с топливом».

1. Заправляйте устройство только на открытом воздухе или в местах с достаточной вентиляцией.

2. Перед заправкой очистите внешнюю поверхность топливного бака, т.к. попадание грязи в бак вызывает неисправности.

3. Перед заправкой снова встряхните емкость с топливной смесью, чтобы перемешать ее.

4. Осторожно откройте крышку топливного бака (10), чтобы уменьшить любое существующее избыточное давление.

5. Осторожно заполните бак смесью до нижней части горловины бака.

6. Закройте крышку топливного бака, убедитесь, что она плотно закрыта.

7. Очистите крышку бака от пролитого топлива.

8. Следите, чтобы не было утечек из топливного бака или топливопроводов.

9. При необходимости включите насос подкачки топлива (24).

10. Перед началом использования устройства убедитесь, что Вы достаточно удалились от места заправки.

Пуск и остановка двигателя



Используйте устройство только после тщательного изучения руководства по эксплуатации.

- Запускайте устройство только когда оно полностью собрано
- Положите устройство на землю перед запуском

1. Держитесь на расстоянии от легковоспламеняющихся материалов.
2. Займите устойчивое положение.
3. Положите устройство на землю
4. Удерживая левой рукой устройство за верхнюю дугу
5. Включите устройство правой рукой с помощью стартера



Пуск холодного двигателя

1. Установите выключатель зажигания в положение ON.
2. Аккуратно нажимайте на насос подкачки под рычагом воздушной заслонки, пока топливо не попадет в насос
3. Дополнительно потяните назад блокиратор дроссельной заслонки.
4. Слегка надавите на ручку газа и зафиксируйте ее рычагом удержания
5. Медленно вытяните трос стартера за ручку стартера до сопротивления.
6. Быстро потяните трос стартера и медленно отпустите, придерживая трос во время обратного хода рукой. Не полностью вытягивайте трос стартера.



7. Слегка потяните воздушную заслонку, и она автоматически вернется в исходное  положение.
8. Когда устройство начнёт работать,  отпустите зафиксированную чучку газа.
9. Двигатель работает на холостом ходу.
10. Прогрейте устройство на холостом ходу в течение 2-3 минут перед началом работы, и медленно нажмите на курок газа (3).



Остановка двигателя

1. Опустите курок газа .
2. Установите выключатель зажигания (старт/стоп) в положение OFF .

Пуск прогретого двигателя

1. Установите выключатель зажигания в положение ON.
2. Потяните трос стартера за ручку стартера несколько раз, пока двигатель не запустится.

12. Инструкции по эксплуатации



Перед запуском двигателя и во время эксплуатации устройства соблюдайте правила по технике безопасности, указанные в данном техническом паспорте, и придерживайтесь нижеуказанных инструкций:

- **Всегда удерживайте садовый пылесос обеими руками за переднюю и заднюю рукоятки.**
- **Заранее убедитесь, что устройство правильно собрано и готово к безопасной эксплуатации.**
- Проверьте степень затянутости крепежных элементов устройства (гаек, винтов, болтов и т.д.)
- Перед запуском двигателя проверьте функции безопасности,
- **Проверьте степень заполненности бензобака, наличие масла.**
- **Очистите двигатель и глушитель от загрязнений, листьев или смазочных материалов.**
- **Очистите рукоятки от жирного налета, остатков масла и топливной смеси.**
- Проверьте рабочую зону на наличие препятствий, из-за которых оператор может споткнуться, и заранее обязательно удалите их.
- Проверьте наличие необходимой защитной экипировки оператора.
- Будьте осторожны при использовании устройства в качестве садового пылесоса или воздуходувки, всегда держите тело подальше от горячих элементов работающего устройства (глушителя и др.)
- Убедитесь, что в рабочей зоне нет посторонних предметов, таких как камни, которые могут быть сдuty с места или втянуты внутрь устройства. Это может привести к несчастным случаям или повреждению оборудования.
- Проверьте функционирует ли выключатель правильно.
- Убедитесь в том, что Вы обслуживаете устройство в соответствии с инструкцией (смотрите ниже раздел «Техническое обслуживание»)

13. Техническое обслуживание

Перед каждой работой по техническому обслуживанию и очистке:

- **Выключите двигатель**
- **Дождитесь остановки двигателя**
- **Отсоединить штекер свечи зажигания**

Не проводите техническое обслуживание вблизи открытого огня из-за опасности

возгорания.

Работы по техническому обслуживанию и очистке, не описанные в этой главе, должны выполняться только службой технической поддержки.

Используйте только оригинальные детали. Другие детали могут привести к непредсказуемым повреждениям или представлять опасность для пользователя.

Техническое обслуживание

Перед проведением работ по техническому обслуживанию во избежание травмирования наденьте защитные перчатки, выключите двигатель и дождитесь его остывания.

Для поддержания высокой эффективности работы устройства необходимо регулярно проверять его техническое состояние и выполнять необходимые регулировки.

Проверьте машину на наличие дефектов, таких как

- Неплотно закреплённые крепления
- изношенные или поврежденные детали
- Герметичность топливных баков и топливопроводов

Проверяйте устройство на износ после каждого использования.

Очистка или замена воздушного фильтра

Регулярно очищайте воздушный фильтр от пыли и грязи, чтобы избежать:

- Снижение производительности,
- Трудностей с запуском,
- Слишком высокого расхода топлива



Если вам приходится использовать пылесос-воздуходувку в особо пыльных условиях, производите очистку воздушного фильтра после каждых 8 часов работы устройства.



1. Проверьте чтобы грязь не попала в карбюратор.
2. Снимите крышку воздушного фильтра.
3. Извлеките воздушный фильтр из поролона.
4. Промойте воздушный фильтр теплым мыльным раствором.



Не сдувайте грязь, есть риск повреждения глаз!

5. Очистите воздушный фильтр с помощью щётки.
6. Тщательно просушите воздушный фильтр и установите его снова.
7. Прикрепите крышку воздушного фильтра.

Регулярно заменяйте воздушный фильтр.

Поврежденные воздушные фильтры необходимо заменить до начала работы.

Очистка или замена топливного фильтра

При необходимости проверьте бензиновый фильтр. Загрязненный бензиновый фильтр препятствует подаче топлива.

Откройте крышку бака и протяните бензиновый фильтр через отверстие с помощью проволочного крючка.

- небольшое загрязнение → отсоедините бензиновый фильтр от топливопровода и очистите фильтр в чистящем бензине
- сильное загрязнение → замените бензиновый фильтр.

Проверка или замена свечи зажигания

Не прикасайтесь к свече зажигания или к разъему свечи зажигания во время работы двигателя — высокое напряжение, опасно для жизни! При облуживании свечи зажигания носите защитные перчатки. Регулярно проверяйте свечу зажигания и расстояние между электродами — через каждые 100 часов работы или 1 раз/12 месяцев. Для этого выполните следующие действия:



1. Осторожно отсоедините колпачок свечи зажигания, не тяните при этом за кабель (легкое вращение налево и направо облегчает отсоединение).
2. Открутите свечу зажигания свечным ключом. Проверьте размер зазора между электродами и отрегулируйте (правильный зазор составляет 0,6-0,7 мм).

Заменить свечу зажигания:

- при поврежденном изоляционном корпусе
- при сильном сгорании электродов
- при сильно загрязненных или смазанных электродах
- каждый месяц при регулярной эксплуатации

Используйте свечу зажигания Torch BMR6A.

Проверка искры зажигания

1. Отсоедините свечу зажигания от разъема.
2. Открутите свечу зажигания с помощью специального ключа.
3. Надежно вставьте разъем свечи зажигания.
4. Прижмите свечу зажигания изолированными клещами к корпусу двигателя (не возле отверстия свечи зажигания).
5. Установите выключатель зажигания (старт/стоп) в положение «1».
6. Потяните трос стартера за ручку стартера.

При правильной работе устройства искра должна быть видна между электродами.

Обслуживание глушителя

Не затягивайте винты глушителя, когда двигатель горячий.

1. Регулярно проверяйте, закручены ли болты глушителя.
2. Очищайте выходное отверстие регулярно

Уход за устройством

Тщательно очищайте устройство после каждого использования, чтобы обеспечить правильное функционирование.

- Очистите корпус мягкой щеткой или сухой тканью. Никогда не используйте для этого воду, растворители, полирующие вещества.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия остаются свободными для оптимального охлаждения двигателя.
- **Регулярно** очищайте и смазывайте все движущиеся части. Не используйте жир! Используйте экологически чистое масло.

Внимание! Несоблюдение процедуры технического обслуживания может привести к повреждению устройства и травмированию оператора.

14. Основные технические характеристики

Устройство	FUXTEC	Бензиновый
садовый пылесос		
Модель		FX-LB133T
Мощность двигателя (кВт/об.мин.).	900 W bei 8.000 min ⁻¹	
Обороты холостого хода	2.800 ± 200min ⁻¹	
Объем двигателя	33,0 cm ³	
Свеча зажигания		TORCH-BMR6A
Карбюратор		Ruixing H119-2
Объем топливного бака	0,65 l	

Топливная смесь бензин/масло)	40:1	
Вес нетто (с пустым баком)		4,5 kg

Внимание: Разрешено использование устройства только в соответствии с правилами руководства по эксплуатации, с оригинальными деталями. Несоблюдение этих требований может привести к различного рода травмам и повреждениям.

15. Неисправности и способы их устранения

Неисправность	Причина	Способ устранения
Двигатель не запускается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Пустой бак 2. Двигатель неисправен 3. Свечи зажигания загрязнены 4. Карбюратор неисправен 5. Свечи зажигания, кабель зажигания имеют дефекты 6. Отсутствует искра зажигания 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заправьте устройство 2. Сбавьте газ и несколько раз запустите двигатель 3. Очистите свечу зажигания 4. Очистите карбюратор 5. Замените эти элементы 6. Проверьте на наличие короткого замыкания свечу зажигания. Ширина зазора должна составлять 0.6-0.7 мм.
Двигатель слишком быстро работает на холостых оборотах	Рычаг воздушной заслонки находится в положении «KALT START».	Открыть воздушную заслонку, заменить выхлопную систему.
Двигатель не работает на максимум	<ol style="list-style-type: none"> 1. Загрязнена свеча зажигания 2. Загрязнен карбюратор 3. Загрязнён воздушный фильтр 4. Неисправен выхлоп 5. Уплотнительное кольцо негерметично 6. Цилиндры, поршни изношены 7. Используются неправильные топливные смеси 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте на наличие короткого замыкания свечу зажигания. Ширина зазора должна составлять 0.6-0.7 мм. 2. Почистите карбюратор 3. Почистите двигатель 4. Разберите выхлопную трубку и очистите ее 5. Замените неисправные детали 6. Замените цилиндры, поршни 7. Следуйте указаниям по заправке
Двигатель не останавливается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Свеча зажигания расплавилась 2. Остаток угля в камере сгорания 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установите свечу с более высоким тепловым значением 2. Очистите головку цилиндра, поршни и каналы цилиндров.

16. Сервисное обслуживание

Конструкция садового пылесоса-воздуходувки рассчитана на продолжительный безотказный срок эксплуатации. Регулярное выполнение технического обслуживания является залогом того, что изделие будет служить долго. Если вы не уверены в своих силах, не располагаете требуемым инструментом и оригинальными запчастями, заказывайте техническое обслуживание в авторизованных сервисных центрах. Для получения подробной информации о сервисных центрах обратитесь в компанию, у которой вы приобрели продукцию FUXTEC.

17. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня продажи. Сохраните чек и гарантийный талон после покупки, поскольку гарантийный ремонт производится при наличии печати фирмы, даты продажи, подписи продавца. Гарантия не распространяется на изнашиваемые детали и повреждения, которые были вызваны нарушением требований, указанных в техническом паспорте, а также применением силы, техническими изменениями с использованием неоригинальных запасных частей и попытками ремонта силами неквалифицированного персонала. Гарантийный ремонт может производиться только в специализированных сервисных центрах.

18. Рекомендации по утилизации

Чтобы не нанести вред окружающей среде, перед утилизацией устройства необходимо заранее удалить из изделия все пожароопасные вещества (слить топливную смесь, очистить от масла и т.д.).

19. Соответствие декларации ЕС

Настоящим заявляем,	FUXTEC GMBH KAPPSTRASSE 69, 71083 HERRENBERG, GERMANY
что описанное ниже изделие благодаря своей конструкции соответствует основным требованиям директив ЕС по безопасности и гигиене труда.	
Наименование устройства:	Бензиновый садовый пылесос-воздуходувка
Модель:	FX-LB133T
Торговая марка:	FUXTEC
Серийный номер	LB133T-0001-LB133T-4999
Соответствующие директивы ЕС:	Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
Согласно стандартам:	DIN EN 15503:2009, DIN EN ISO 12100-2/A1:2009
Измеренный уровень звуковой мощности	LpA 90 dB (A).
Гарантированный уровень звуковой мощности	LwA 95 dB (A)

Хереннберг, 07.05.2019



Тим Гумпрехт
(Генеральный директор)
Производитель:
FUXTEC GmbH
Kappstraße 69 71083 Herrenberg GERMANY

Лицо, уполномоченное принимать претензии:

Название организации (сокращенное)	ООО «ФУКСТЕК»
Почтовый адрес	127238, г. Москва, 3-й Нижнелихоборский проезд, дом 1А, помещение VIII, ком. 28
Электронная почта	info@fuxtec.ru

